

2024년 바이오의약품 규제정보·가이드라인 번역 - 입찰 공고 -

식품의약품안전처 '2024년 바이오의약품 해외진출 종합지원' 사업의 일환으로, 해외 바이오의약품 규제정보(법률·가이드라인 등)를 국문 번역하여 제공하고자 합니다. 해외 규제정보 번역업체 선정을 위해 입찰 공고하오니 많은 참여 바랍니다.

2024년 4월 15일
(사)한국바이오의약품협회장

1. 입찰에 부치는 사항

- 가. 입찰공고번호: 한국바이오의약품협회 제2024 - 01호
- 나. 사업명 : 2024년 바이오의약품 규제정보·가이드라인 번역
- 다. 기 간 : 계약체결일로부터 2024년 9월 30일까지
 - ※ 계약체결일 5월 중 예상, 총 사업 기간 약 5개월 내(변동될 수 있음)
- 라. 내 용 : 해외 바이오의약품 법률, 규정, 가이드라인 및 규제정보 연관 자료 등 국문 번역 (세부사항 제안요청서 참조)
- 마. 입찰 및 계약방법: 경쟁 입찰 (협상에 의한 계약)

2. 입찰개요

- 가. 공고 기간: 2024.04.15(월) ~ 04.26(금) 14시까지 (12일간)
- 나. 제출서류:
 - 1) 입찰참가신청서
 - 2) 최근 3년 이내 관련 분야 수행실적
 - 3) 외국어별 가격제안서
 - 4) 사업 번역대상 목록(안)에 대한 번역 견적서 (자사 양식, 언어별 번역 산정 총 페이지 수 포함)
 - ※번역 대상 문서 중 현행화(부분번역) 파일의 경우, '제안요청서 [별첨 3]' 첨부파일 확인 요망
 - ※번역 대상 문서(원본 파일) 열람 어려울 경우, 아래 문의처로 문의
 - 5) 번역 능력평가를 위한 샘플 원문(영어, 포르투갈어)의 번역문
 - 6) 사업자등록증 사본
 - ※ 제출서류 양식 '제안요청서 [별첨1]' 참조
- 다. 제출방법: 전자파일 이메일(bpis@kobia.kr) 제출 (우편 접수 불가)
 - ※ 이메일 제목에 업체명 기재 요망, 예시: [번역입찰] 업체명 (입찰일자)
- 라. 제출처 및 문의 : (사)한국바이오의약품협회 산업정보팀 (02-725-8436)

3. 사업자 선정 안내

- 가. 평가 방법: 제출서류 서면 평가
- 나. 선정 일시: 2024년 5월 1주 이후 개별 통보 예정